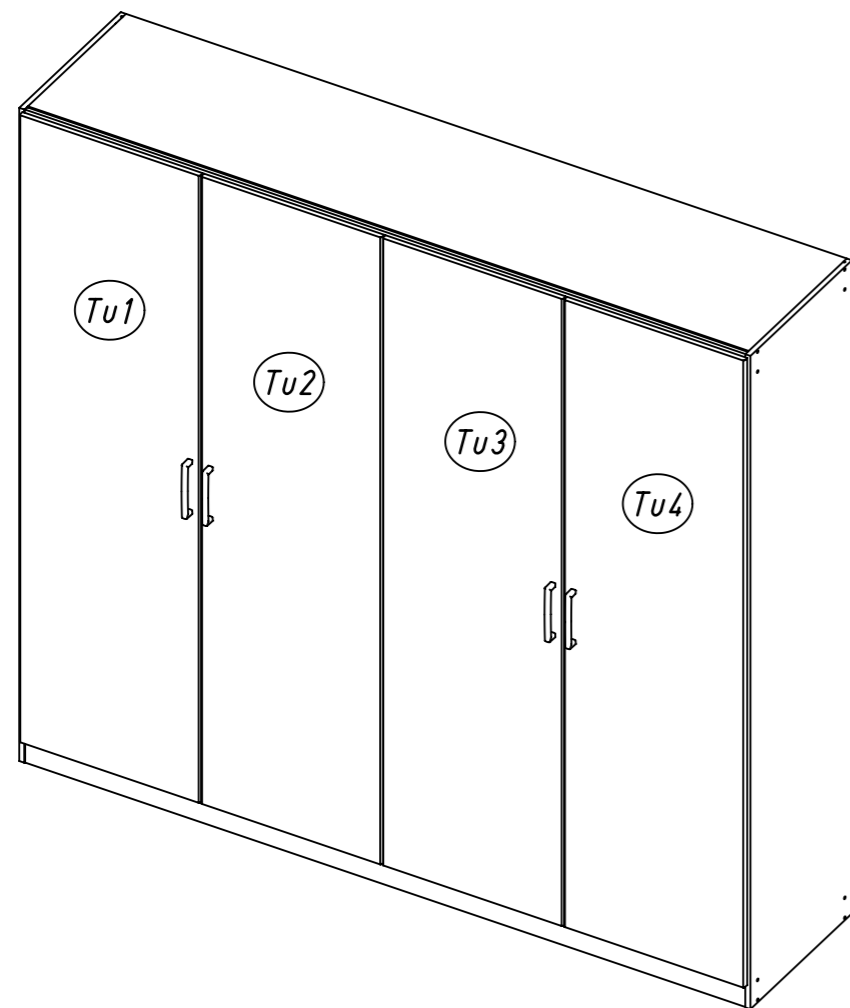
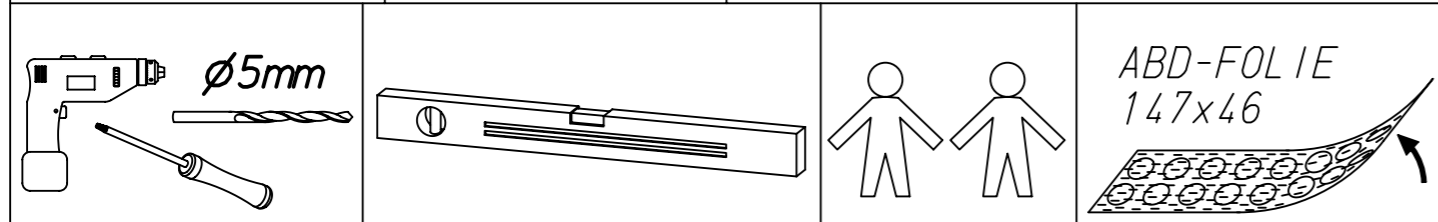
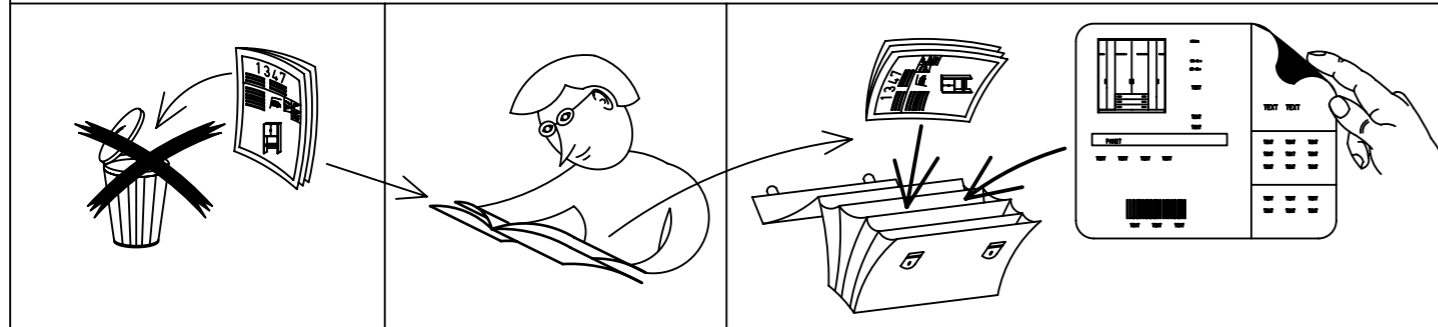


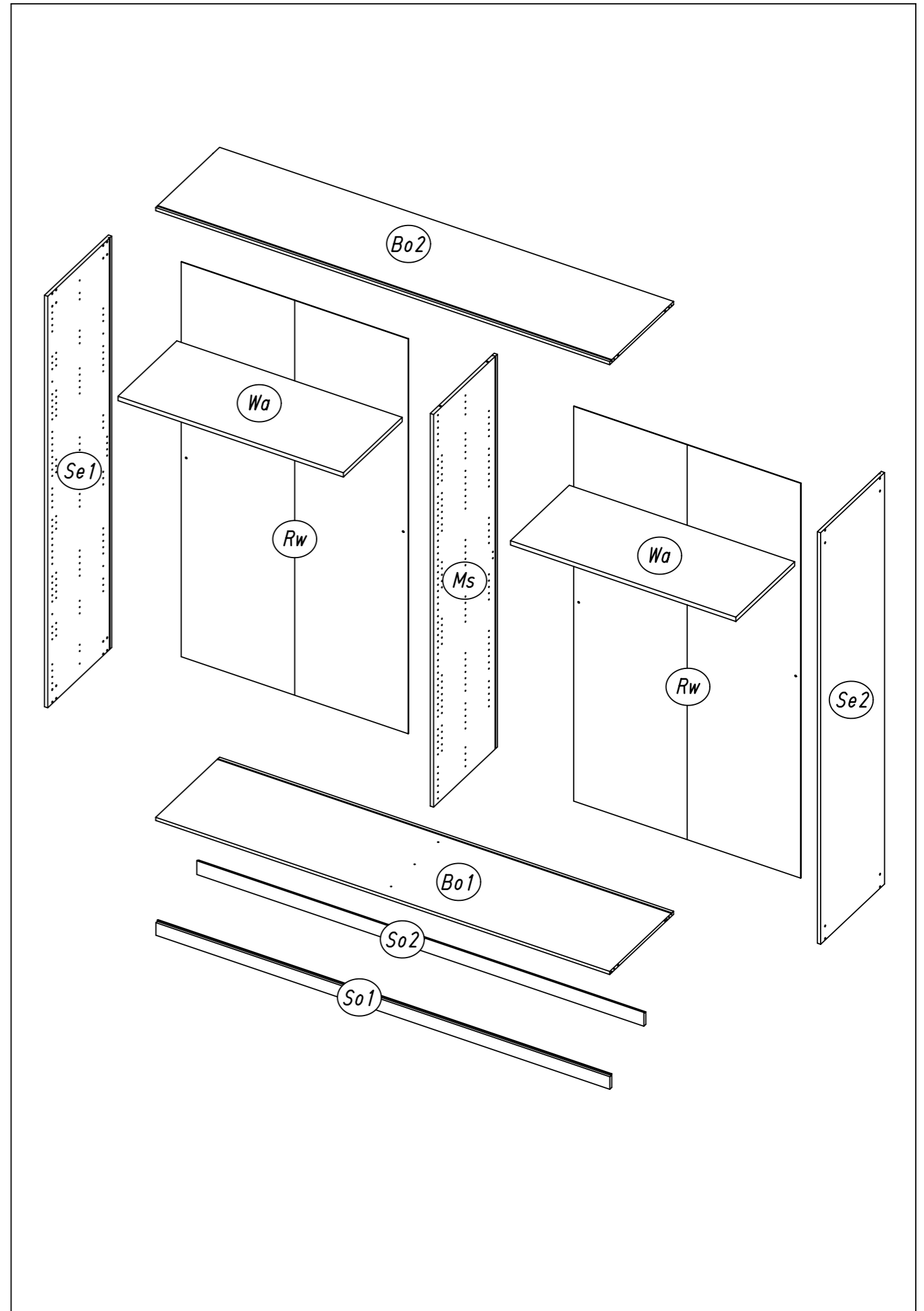
1.

M1697\_02

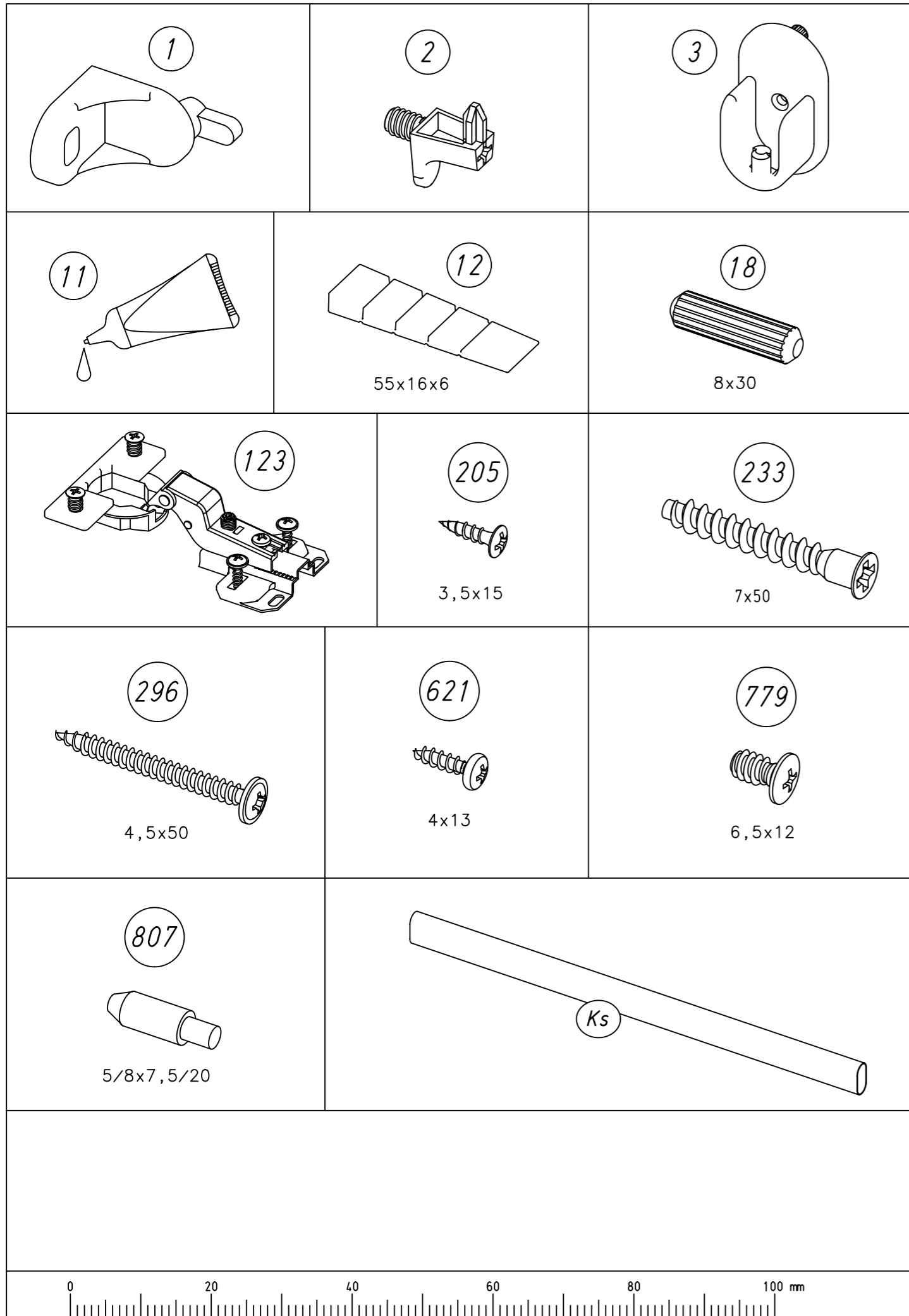
rauch



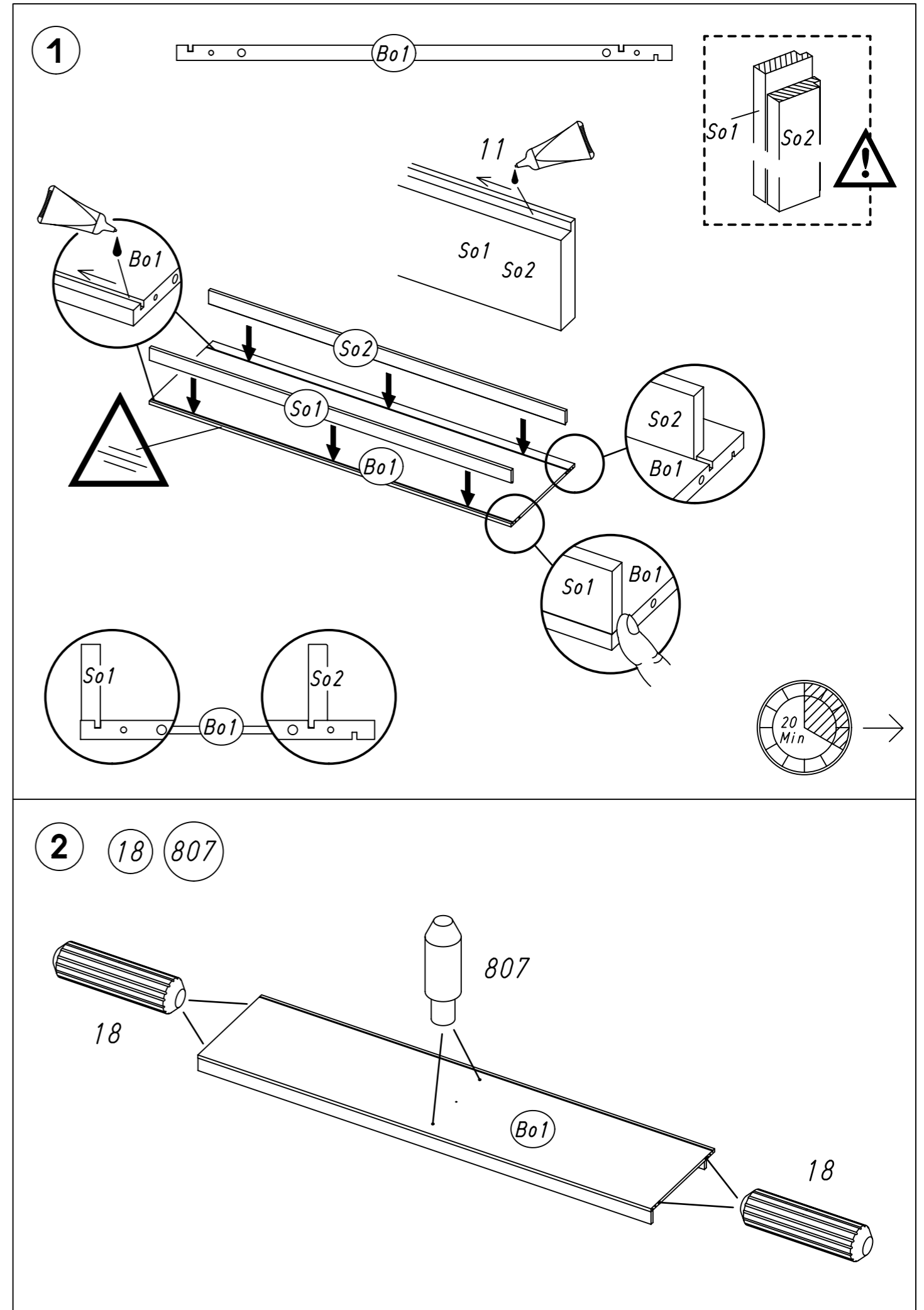
2.



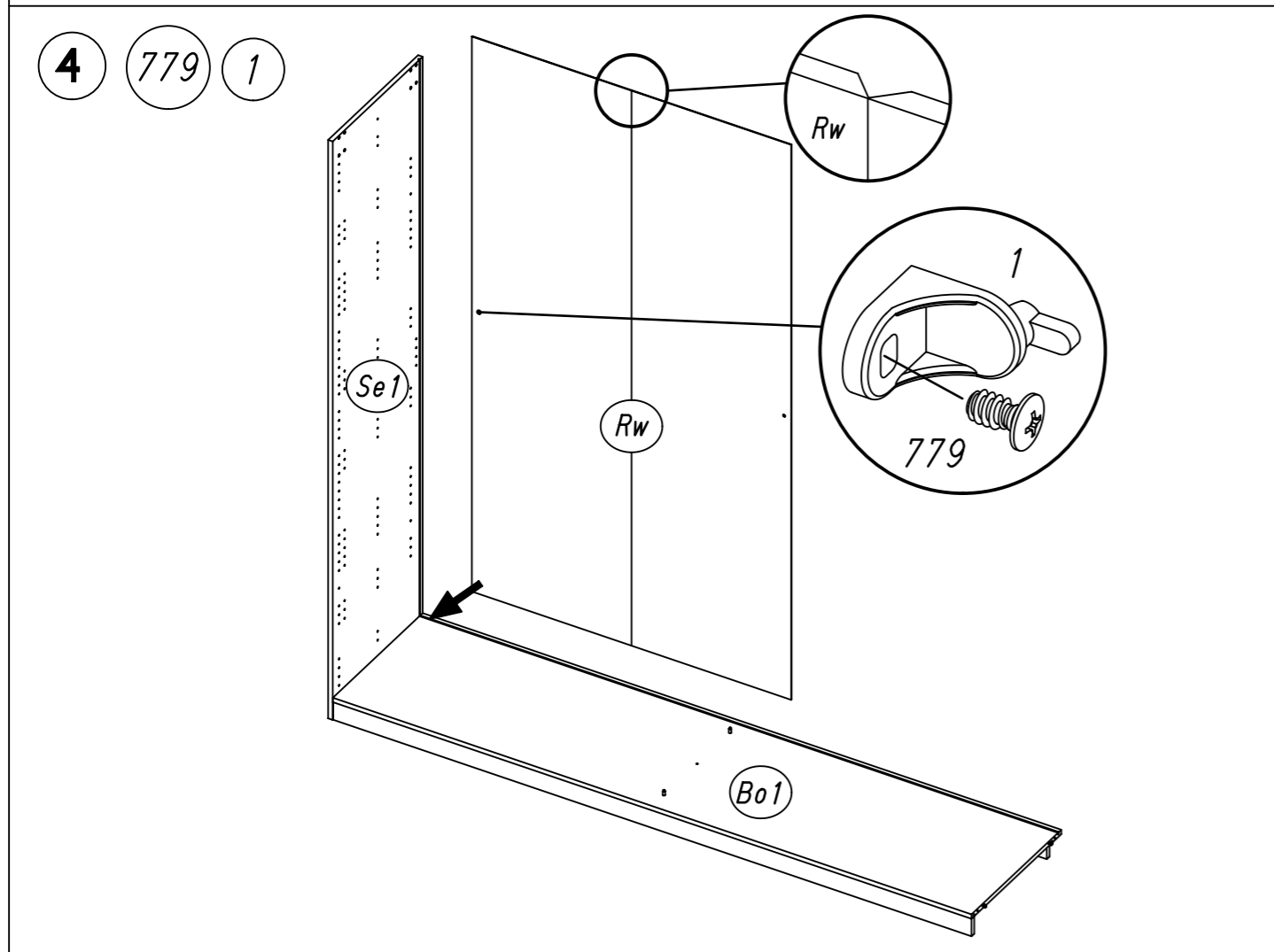
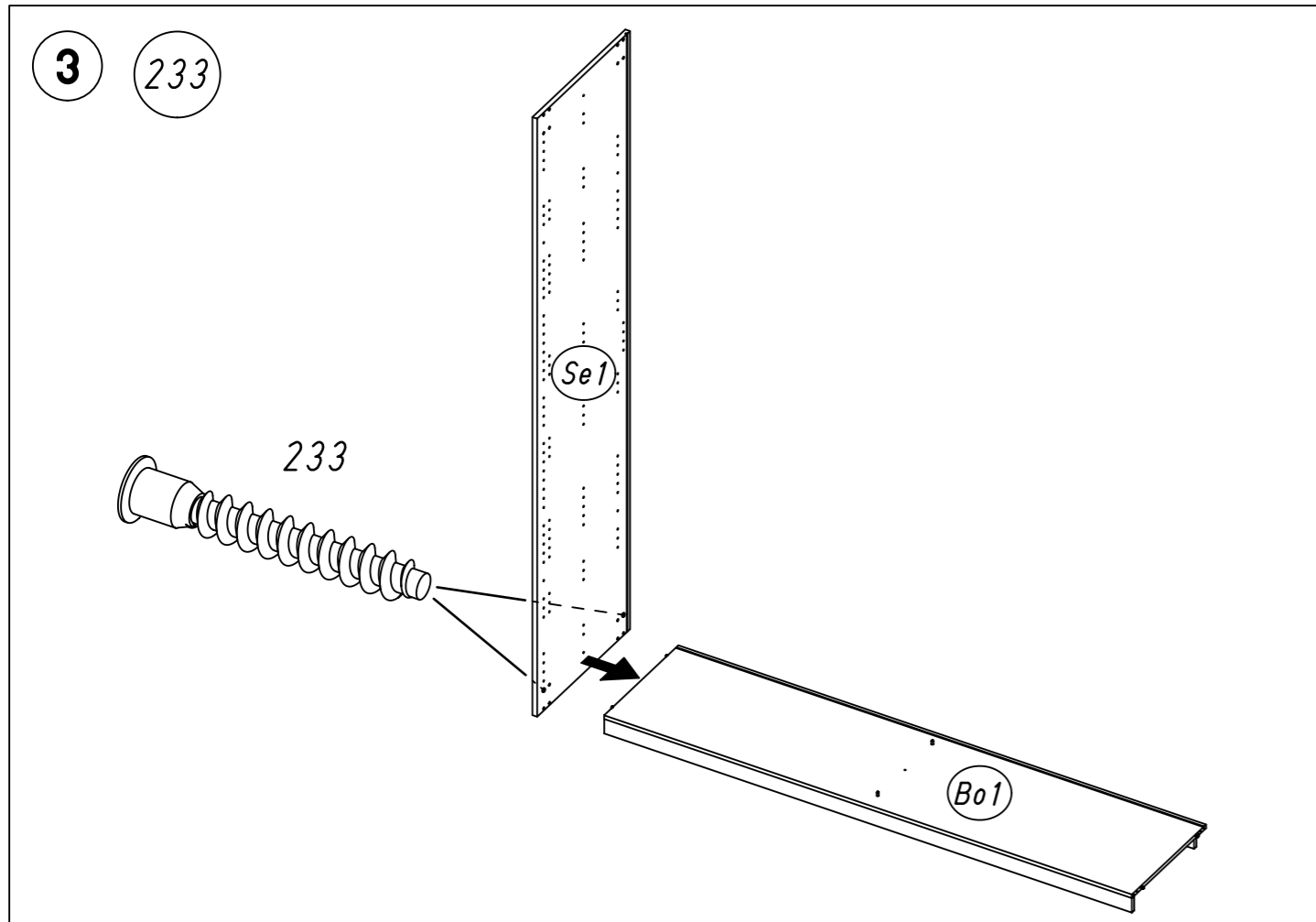
3.



4.

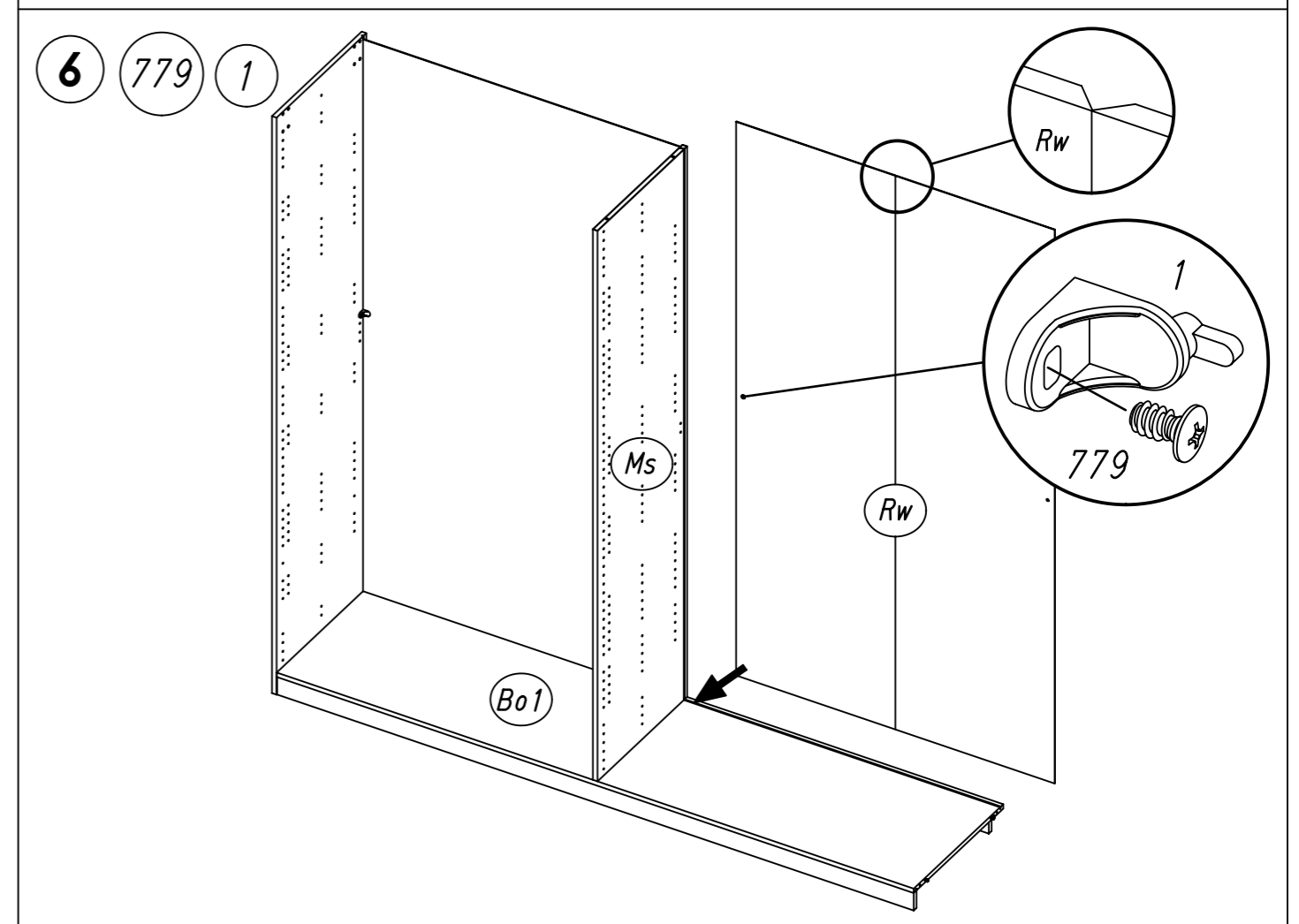
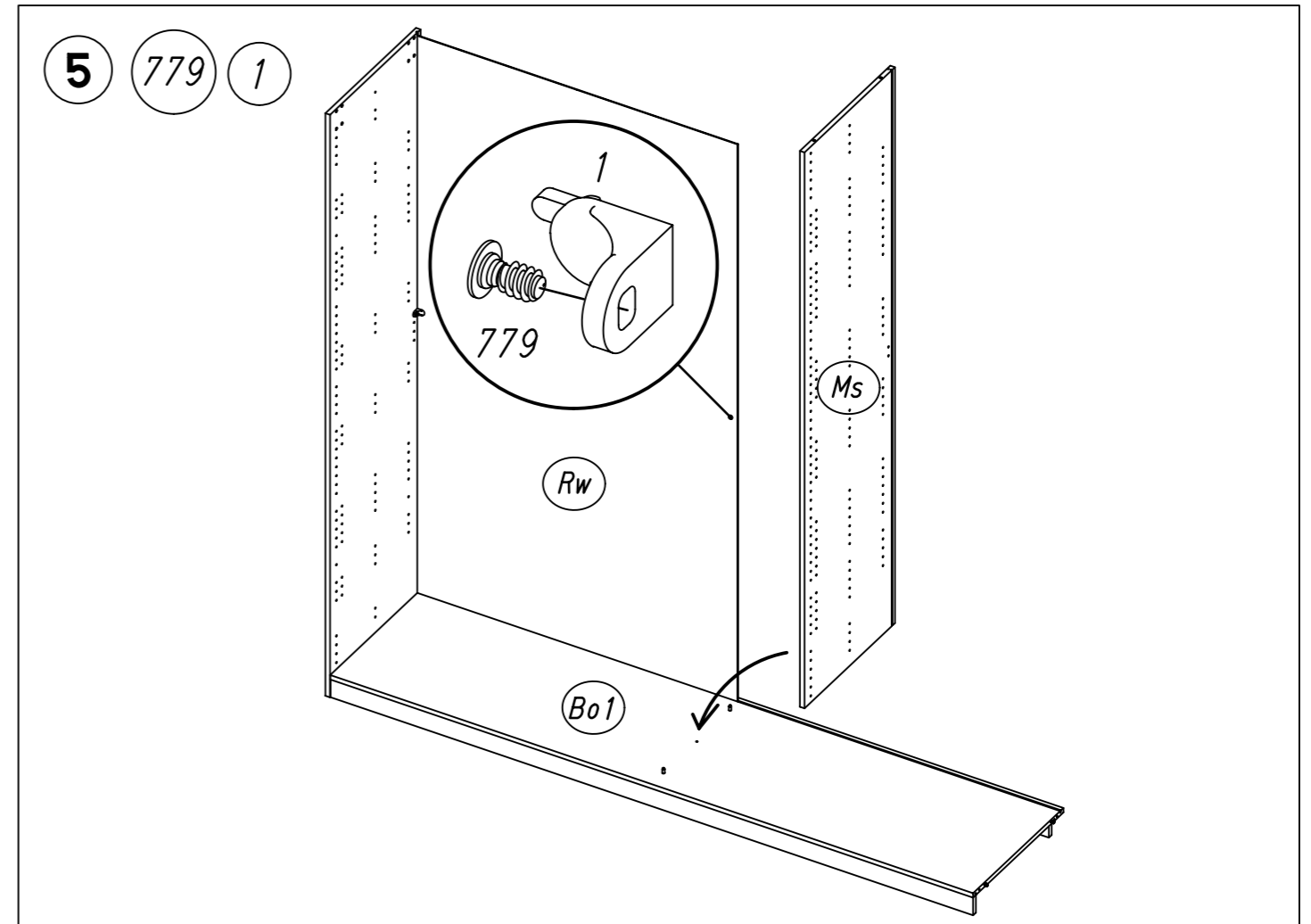


5.



M1697

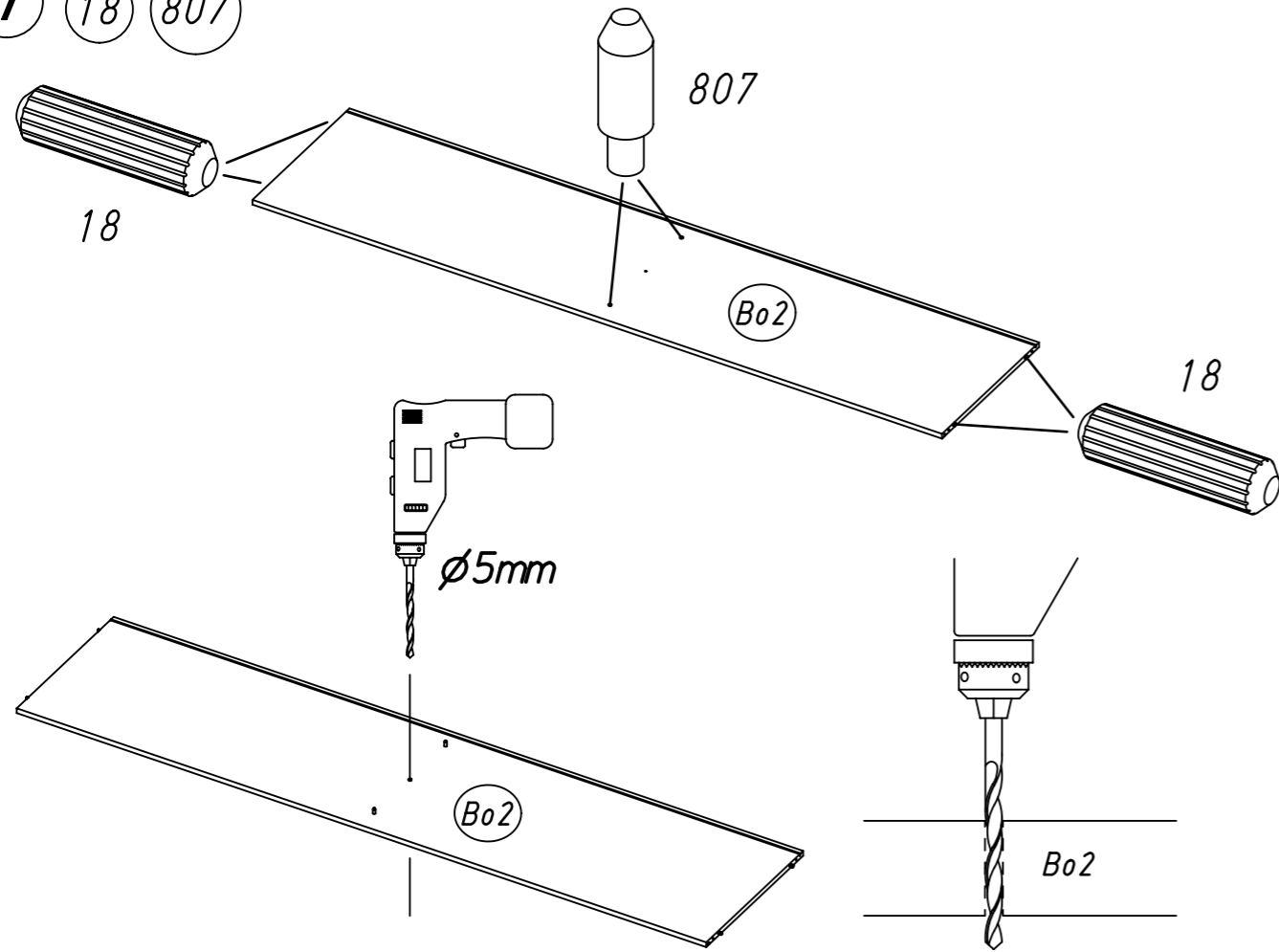
6.



M1697

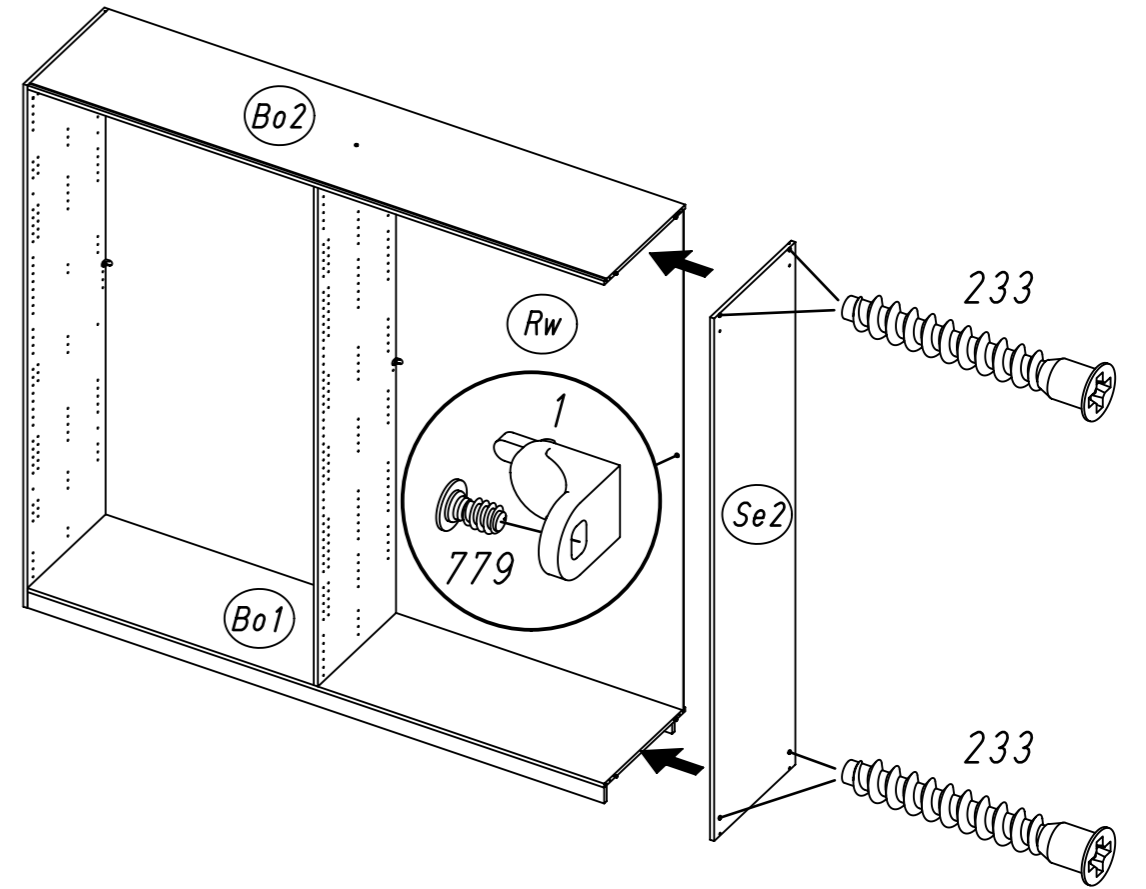
7.

7 18 807

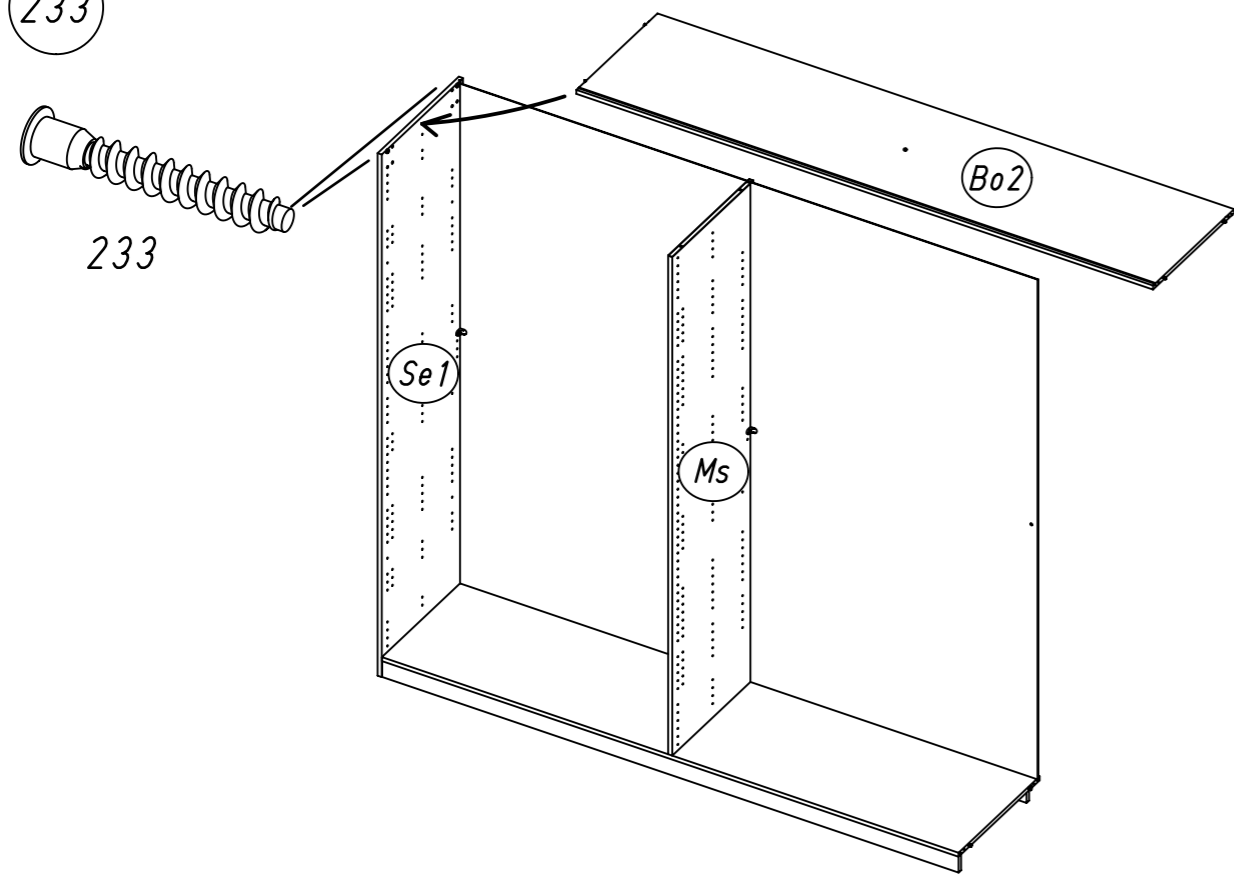


8.

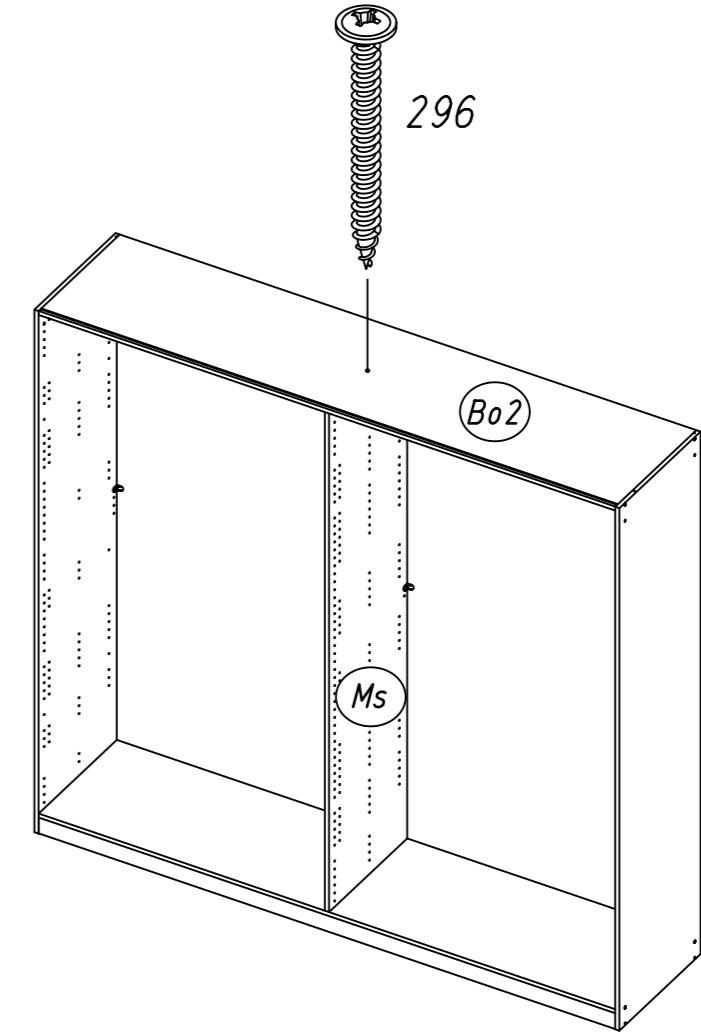
9 233



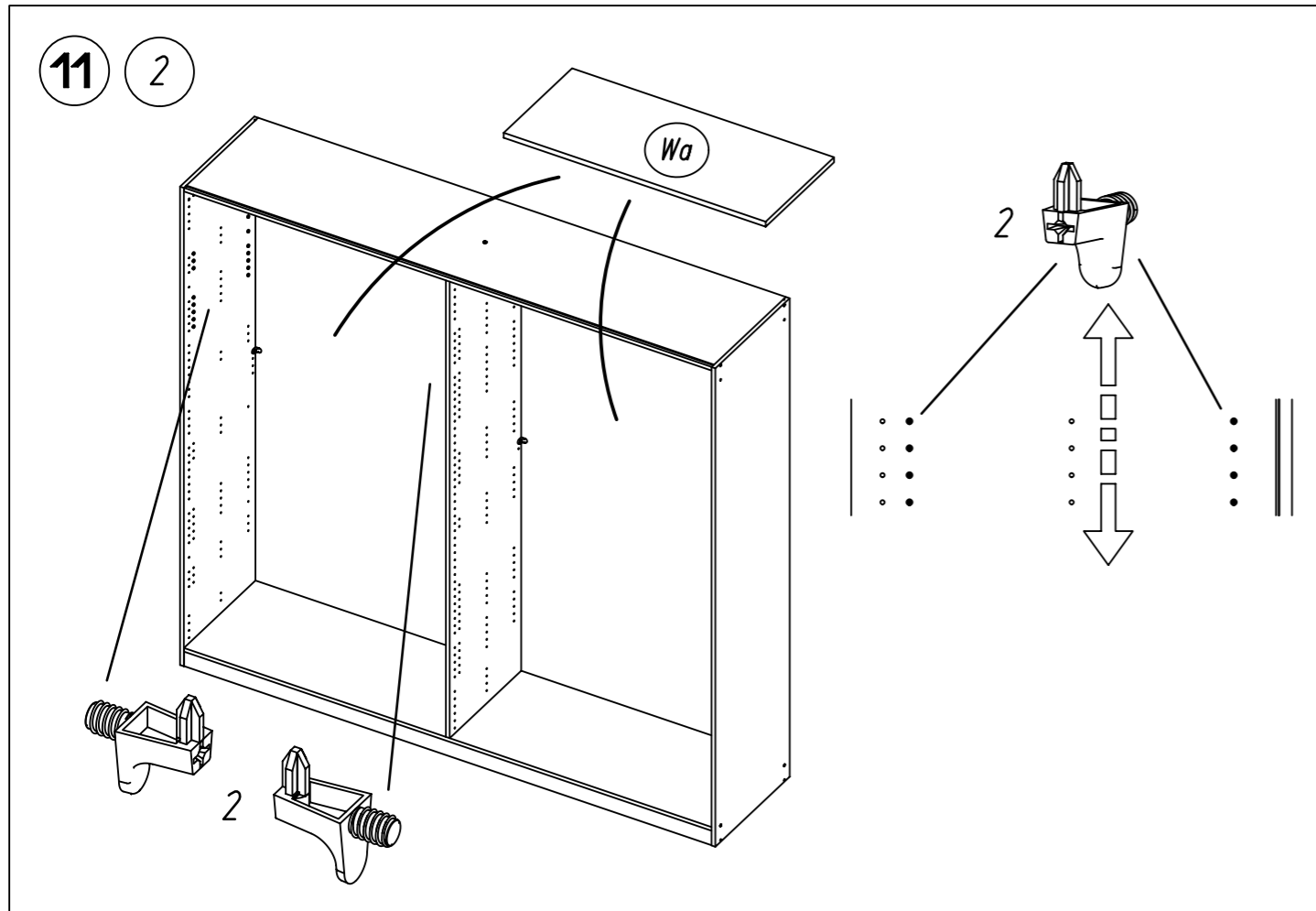
8 233



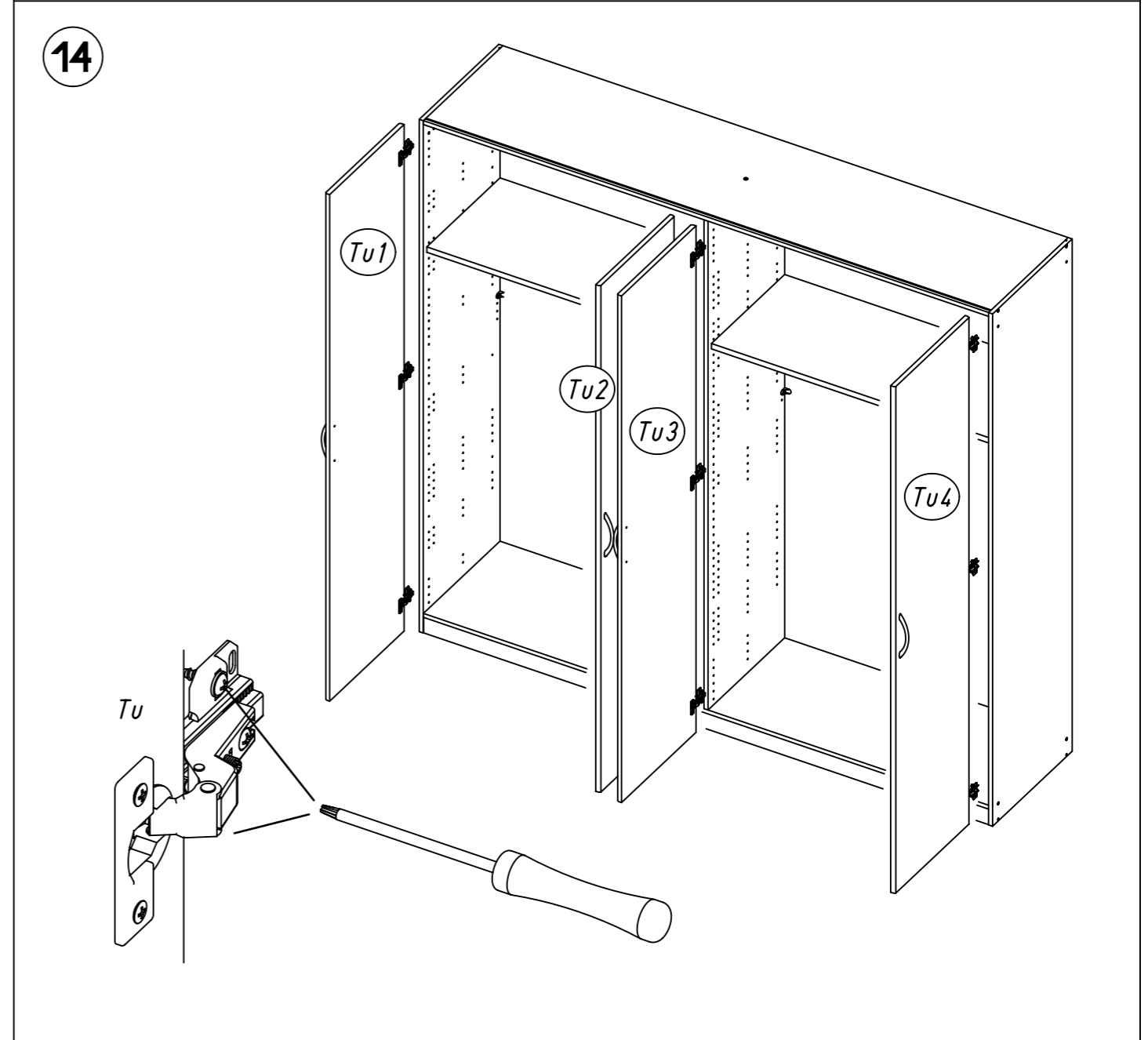
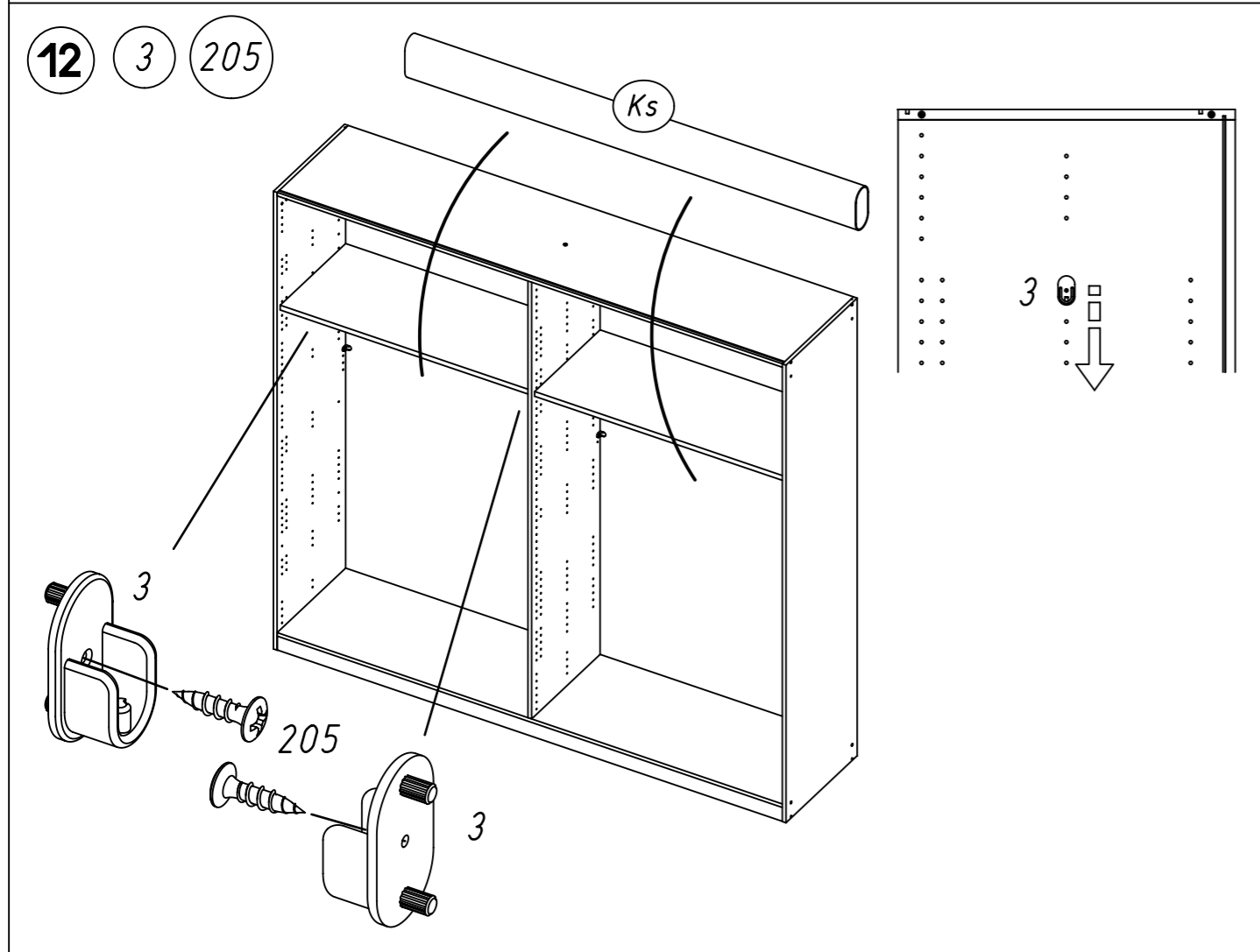
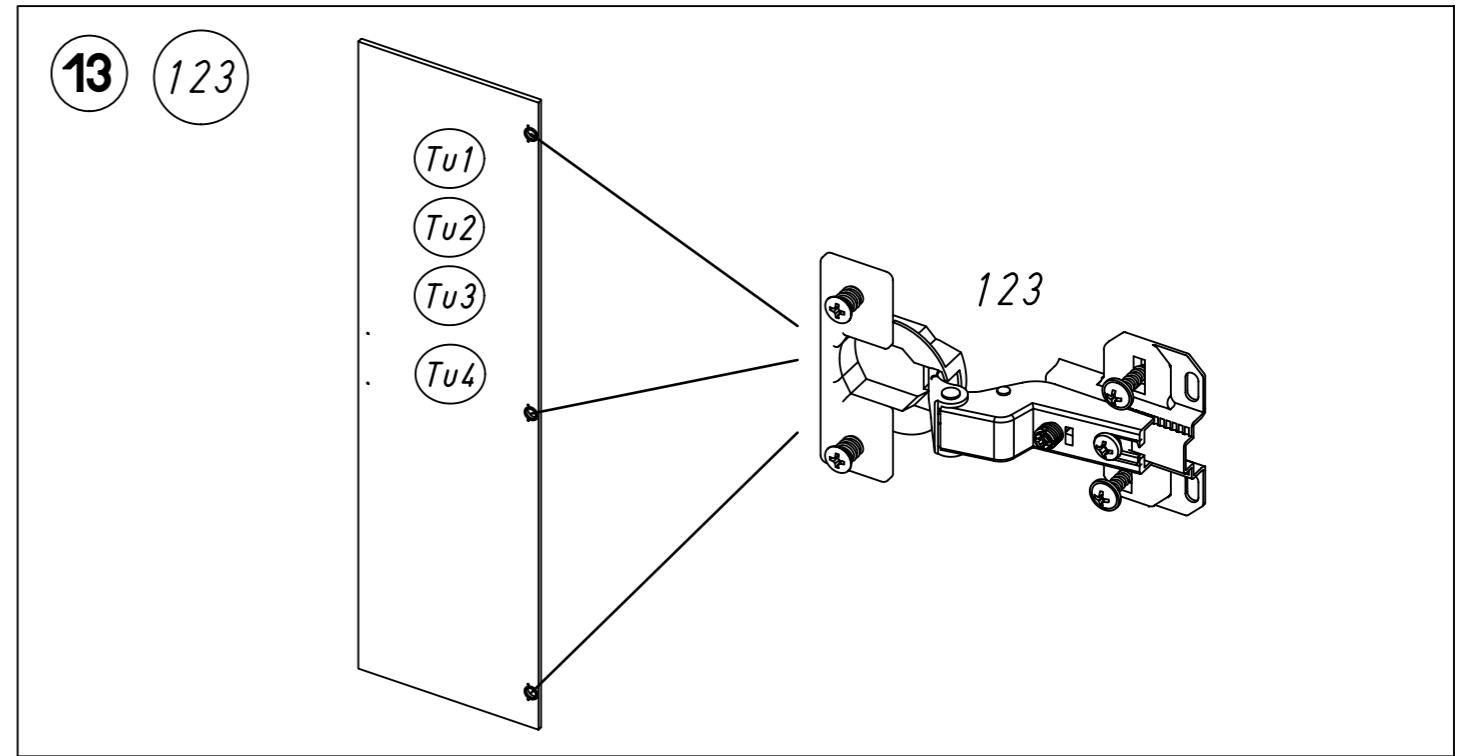
10 296



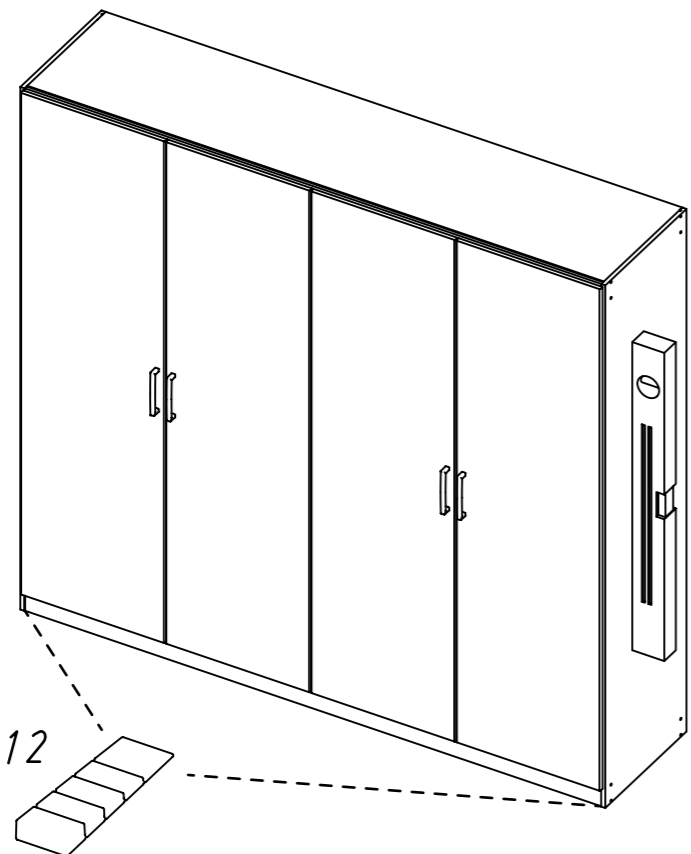
9.



10.

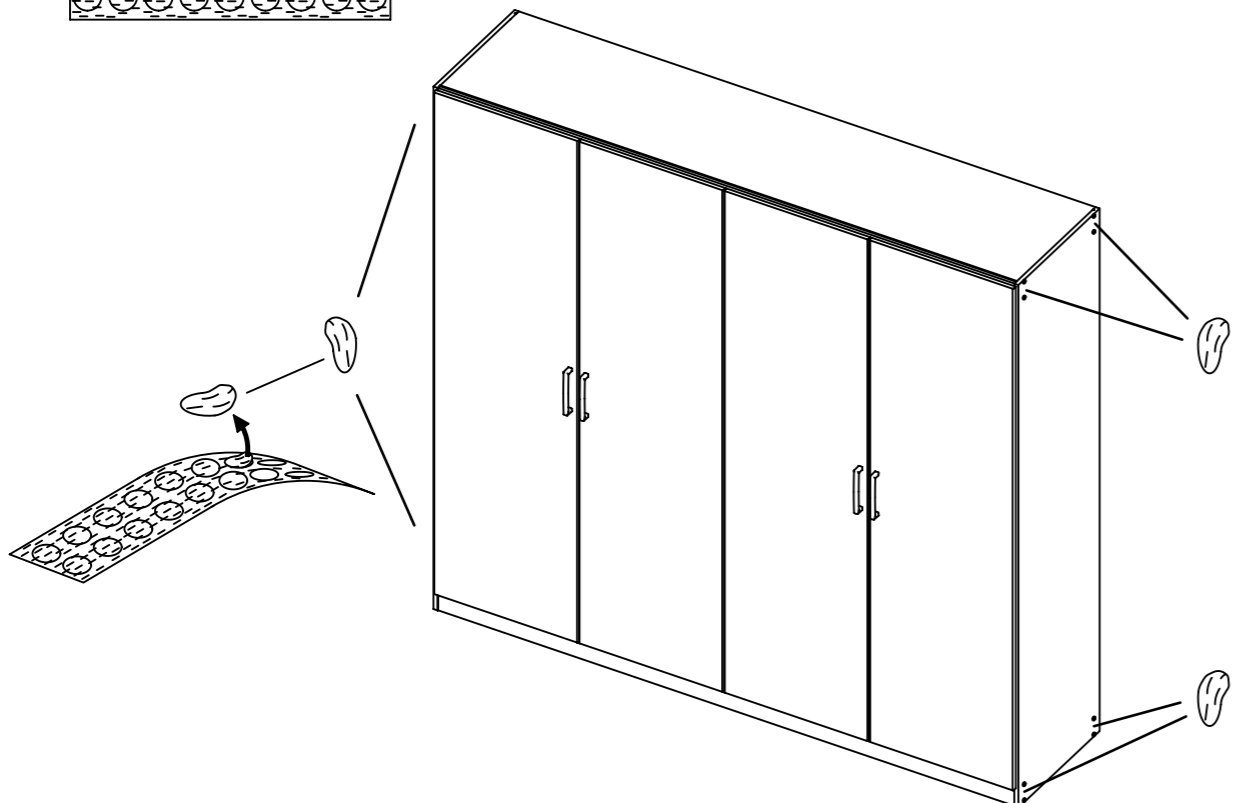


15 12

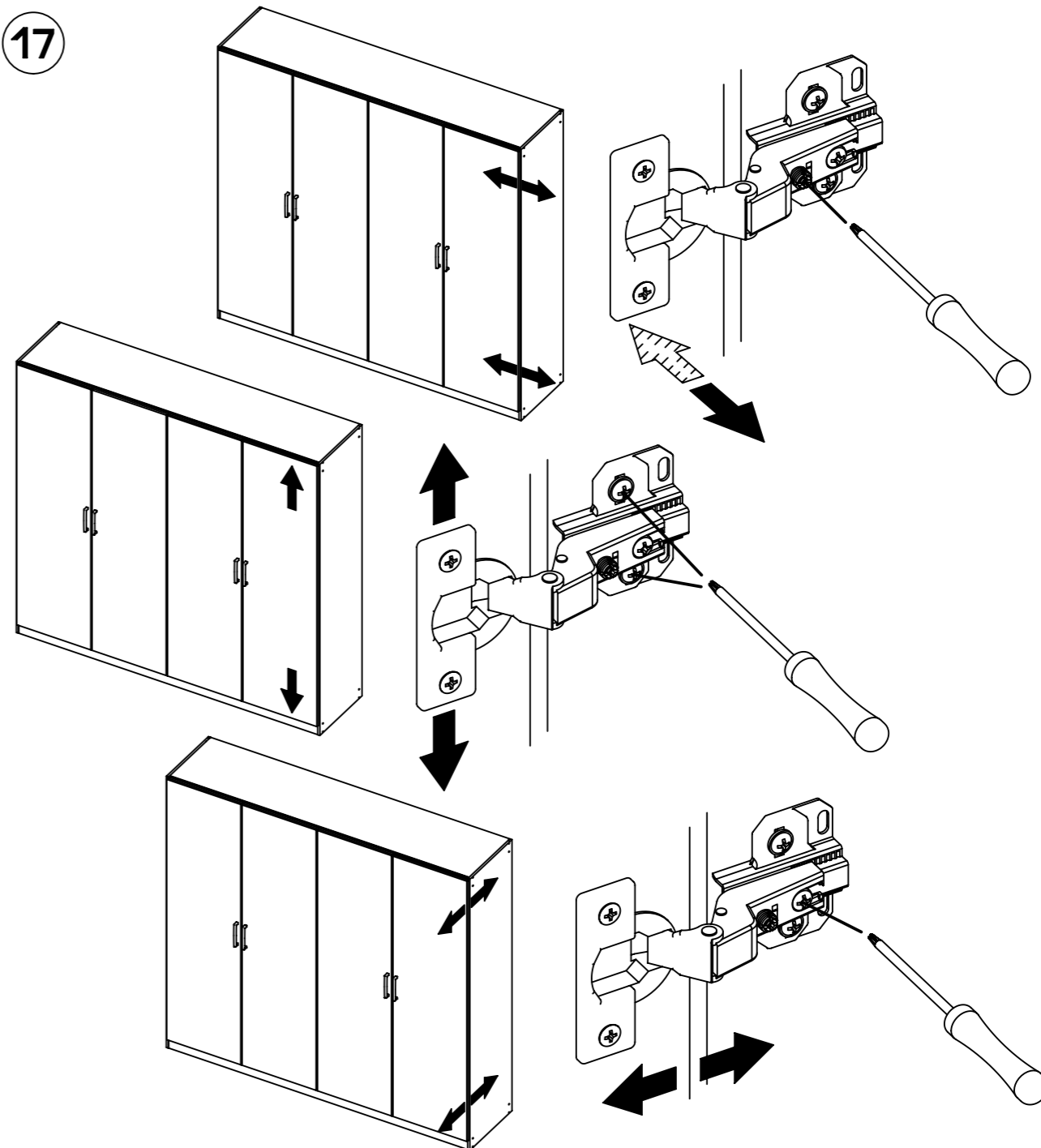


16

ABD-FOLIE  
147x46

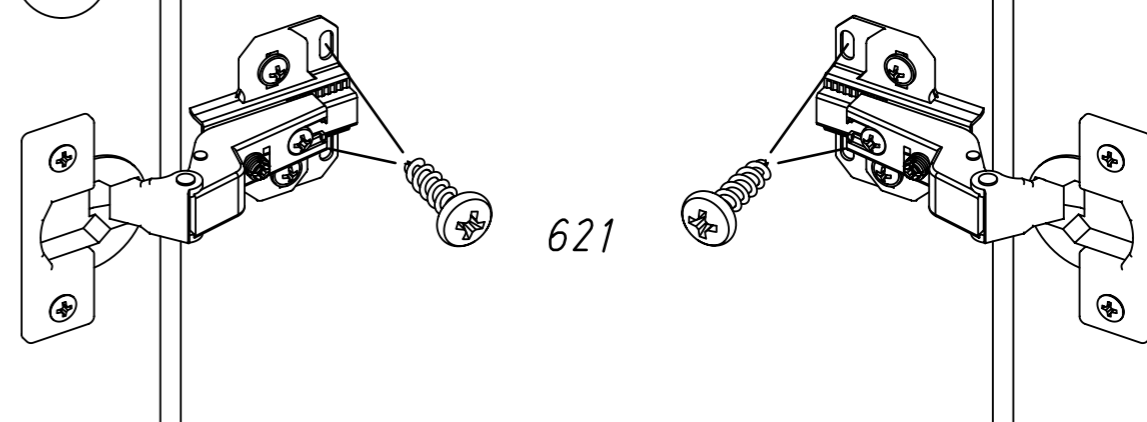


17



18

621



621

# Kundeninformation | Customer Information

Rauch Möbelwerke GmbH  
Wendelin-Rauch-Strasse 1  
97896 Freudenberg/Main  
Germany

serv@e@rauchmoebel.de  
www.rauchmoebel.de  
www.rauchmoebel.de/zubehoer

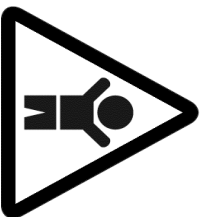


Waltère Informationen zum Umweltzeichen "Blauer Engel" erhalten Sie unter:  
[www.rauchmoebel.de/unternehmen/qualitaet-amp-umwelt.html](http://www.rauchmoebel.de/unternehmen/qualitaet-amp-umwelt.html)

**Informationen zu Garantie-Bedingungen:**  
Information on the warranty conditions  
Informations concernant la garantie  
Informácie o garancii  
Informazioni sulla garanzia

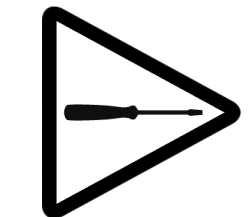
[www.rauchmoebel.de/lopra/vigilation/servise/garantie.html](http://www.rauchmoebel.de/lopra/vigilation/servise/garantie.html)  
Informácie o garancii  
Informacje o jamstwie  
Find garancia teletfellet  
Информация за гаранционните условия

Informatione obiectiv zadržu  
Information betärfande garanti  
Informații privind garanția  
Información sobre la garantía



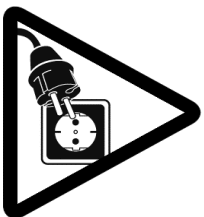
D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Kindertele und Verpackungsfolien bei der Möbelmontage von Kindern fernhalten!  
Keep small parts and plastic film out of the reach of children!  
Tenir les petites pièces et les films plastiques hors de la portée des enfants!  
Houd de kleine onderdelen en de plastic folie uit de buurt van kinderen!  
Tenere i componenti di piccole dimensioni e le pellicole di plastica fuori dalla portata dei bambini!  
Malhinu deov in embalažne folije pri montaži poršivata hranila izven dosega otrok!  
Male dziecięce i toliki za pakowanie przilkom pozostałe materiały z dale od dzieci  
Bijtoespraak kōzben a kis akatörzsek es a csomagoló fóliaq gyermekköli távol tartandók!  
Дрећни делтапи и опаковачје фолма да се држат даљег од деца при монтажа на мебелите!  
При монтаži рађуку употребљиве дрвоће дива а обавуће фоле з досаћу дећи!  
Vid mobilnoring ska smädder och förpackningsfolien hållas oåtkomliga för barn!  
Trineel departe de copii piesele mici și folia de ambalat la montarea mobiliei!  
Durante el montaje, mantenga alejados de los niños las piezas pequeñas y el material plástico de embalaje!



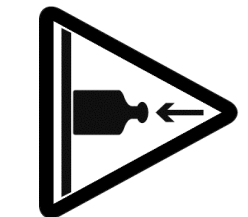
D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Möbelmontage muss auf ebenem Untergrund erfolgen. Bei Wandmontagen immer geeignetes Befestigungsmaterial verwenden.  
Furniture must be assembled on a flat surface. For assembly to the wall only use suitable fixing materials.  
Le meuble doit être monté sur une surface plane. Pour le montage mural, utilisez des accessoires de fixation adaptés au type de mur.  
De meubels dienen op een vlakke ondergrond te worden gemonteerd. Voór wandmontage moeten geschikte bevestigingsmaterialen worden gebruikt.  
Il montage dei mobili deve avvenire su un fondo piano. Per il montaggio si prega di utilizzare solo materiali adatti.  
Poršivno v tuda montirati na ravni podlagi. Pri stenski montaži vedno uporabite priloženi material.  
Nameštati se mora montirati na ravno podlago. Kod montaže na zid uvijek koristite priloženi materijal za pričvršćivanje.  
A bútorcserekeszt sik felületen kell végezni. Fala szereléshez mindig megfelelő rögzítanyagot kell használni.  
Монтажак на мебелите да се извршава на равна основа. При стенич монтаж винаги да се използва подходящ крепежен материал.  
Монтаж рађуку пронађите на голем подлогу. При монтажи на стенич пронађите здув, влодуви приређивачи материјал.  
Montering av möbeln måste göras på jämnt underlag. Vid väggmontering ska lämpligt fästingsmaterial användas.  
Montarea mobiliei trebuie să se realizeze pe o suprafață dreaptă. La montarea la perete utilizați întodeauna materialul de fixare adecvat.  
El montaje debe efectuarse sobre una superficie uniforme. En el montaje mural emplee siempre el material de fijación adecuado.



D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Bitte beachten Sie die Montageanleitung. Halten Sie immer die angegebene Wattzahl ein. Verhindern Sie einen Hitzezustand.  
Please observe the assembly instructions. Do not exceed the max. given wattage. Ensure that the heat is not allowed to build up.  
Veuillez respecter la notice de montage. Respectez impérativement le nombre des watts maximal. Veillez à éviter toute accumulation de chaleur.  
Lees a.u.b. de montageaandleiding door. Houd u steeds aan het max. opgegeven wattage. Zorg ervoor dat geen hitteopbouw ontstaat.  
Attenersi alle istruzioni di montaggio. Rispettarsi rigorosamente il numero di watt max. indicato. Assicurarsi che non si verifichi un accumulo di calore.  
Poršivno moro Vas pozor na uprta za montažu. Vijek se pridržavajte navedeno stenoivo vatov. Preporučite zastoj vroćine.  
Obrajte molimo Vaš pažnju za uprta za montažu. Uvijek se pridržavajte navedenog broja vat. Izbećavajte zastoj vrućine.  
Vegye figyelembe a szerelési útmutató. Mindig tartsa be a megadott wattszámot. Akadályozza meg a hőfelgyülemét.  
Mora vnažete pod navedene rýkovodstvo za montazh. Svaazajte vnažiti posočeniye vatove. Izbećavajte akumulaciju toplina.  
Dođzujte prosim pažov k montaži. Vždy dođzujte uvedenou hodnotu výkonu (watt). Zabráňte tak přehřívání.  
Folj nemelegszavastulniagan. Följ alid az újvut wattal. Úrnyk azt heta újpsztal.  
Respectati instrucțiunile de montaj. Respectați întodeauna numărul de watt impus. Evitați acumularea de căldură.  
Le rgamos que tenga presente las instrucciones de montaje. Respeete siempre el número indicado de vatios. Evite la acumulación de calor.



D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Halten Sie die max. zulässigen Belastungswerte der Möbelteile ein. Details siehe Montageanleitung und [www.rauchmoebel.de/belastung](http://www.rauchmoebel.de/belastung).  
Comply with the max. permissible loads. For details, please refer to the assembly instructions or find at [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Respectez les valeurs de charge max. admissibles des parties de meubles. Pour plus de détails, cf. la notice de montage et [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Houd de maximale geoorloofde belastingswaarden van de meubeldelen aan. Voor details verwijzen wij naar de montageaandleiding en [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Rispettare la portata max. permessa degli elementi dei mobili. Per dettagli si vedano le istruzioni di montaggio e si veda al sito [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Upršavajte najveću dovoljenu opterećenje delov poršivata. Podrobnosti najdete v navodilih za montažu in na [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Pridržavajte se maks. dozvoljenih vrijednosti opterećenja elemenata namještaja. Detalje vidite u uputi za montažu i pod [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Tartsa be a bútorelemek max. megengedett terhelési értékeit. A részleteket lásd a szerelési útmutatóban és a [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load) címen.  
Svaazajte maks. dopuštenite stonosti na nastrovavane na mebelnite. Za podrobnosti vnaž rýkovodstvo za montazh i [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Dođzujte max. pripustive hodnovi težovni delovi. Podrobnosti viz navod k montaži a [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Folj max. tilåten belastning av møbeldelene. Mer informasjon finner i monteringsanvisningen och på [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Respectei valoare de solicitare max. admise pentru corpurile de mobilier. Pentru detalii consultați instrucțiunile de montaj și adresa de internet [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).  
Respeite las valores máximos de carga admisibles para las piezas de los muebles. Consulte los detalles en las instrucciones de montaje y en [www.rauchmoebel.com/load](http://www.rauchmoebel.com/load).



D CH AT LI LU  
GB US  
FR BE NC  
NL  
IT  
SI  
XS HR BA  
HU  
CZ SK  
SE  
RO  
ES

Zur Möbelreinigung ein mit Wasser befeuchtetes, fusselfreies Baumwolltuch verwenden. Gereinigte Flächen immer trockenreiben!  
To clean the furniture only use a water dampened lint-free cotton cloth. Once cleaned, always wipe the surfaces dry.  
Utilisez un chiffon en coton non pelucheux humidifié avec de l'eau pour nettoyer les meubles. Séchez systématiquement les surfaces nettoyées en les frottant à sec.  
Gebruik een met water bevochtigde, pluisvrije katoenen doek om de meubels te reinigen. Wrijf gereinigde oppervlakken altijd droog!  
Per pulire il mobile utilizzare un panno di cotone inumidito d'acqua e che non perda pelucchi. Asciugare sempre le superfici che si sono pulite!  
Za čištění použijte povlážkavé vlážno navlhčené křpy, ki ne pušča vláken. Očištění povšine vedno prováděte do sucha!  
Za čištění namještaja koristite sa vodom navlaženu pamučnu křpu koja ne ispušta vlakna. Očišćenje površine uvijek obavite suhom křptom!  
Bijontzisztáshoz vizzái benedvesített, nem szárazzó pamukleendőzt használjon. A megisztított felületeket mindig törölje szárazra!  
Za počistvavane na mebelnite ispolzavajte navlažavane vlažna pamučna křpa. Počistvavane površnosti vnažiti da se isprivaat do suchi!  
K čistění rábuřku použijte vlažný hadr neuvlořující vlákn, navlčžení y vodě. Vyšševně plořdu vždy utřete do sucha!  
För möbelrengöring används en luddfri bomullsklät. Klätet skall vara fuktigt, men inte vatten. Rengörda ytor ska alltid torkas torra!  
Pentru curățarea mobiliei utilizezi o lavată din bumbac. Klăd scana umezată cu apă. Suprafețele curățate se șterg întodeauna până se usucă!  
Emphee un paño de algodón humedecido con agua y libre de pelusa para la limpieza de los muebles. ¡Seque siempre las superficies que ha limpiado!

www.rauchmoebel.de/frage  
www.rauchmoebel.com/sage

RU LV LT GU

Эту информацию на других языках вы найдете по адресу

GR CY  
Αυτή τις πληροφορίες θα τις βρείτε και σε άλλες γλώσσες εδώ

PT  
Estas informações também podem ser obtidas noutras línguas em

MK

На други јазици, овие информации можете да ги најдете на

PL  
Te informacje sa dostepne w dalszych jezykach na stronie

TR  
Bu bilgiler diğer dillerde buradan ulaşabilirsiniz

www.rauchmoebel.de/gb/hw

